

Gouvernement du Québec

O.C. 860-99, 28 July 1999

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Development of wildlife

— **Scale of fees and duties**

— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties relation to the development of wildlife

WHEREAS under paragraph 1 of section 121 and paragraphs 10 and 10.1 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) amended respectively by section 6 of Chapter 95 of the Statutes of 1997 and by section 22 of Chapter 29 of the Statutes of 1998, the Government may make regulations on the matters mentioned therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 May 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife*

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 121, par. 1 and 162, pars. 10 and 10.1; 1997, c. 95, s. 6; 1998, c. 29, s. 22)

1. Section 9 of the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by substituting “2 of the Regulation respecting hunting activities made by Order in Council 858-99 dated 28 July 1999” for “1 of the Regulation respecting hunting made by Order in Council 1383-89 dated 23 August 1989 in the second paragraph.

2. Section 14 is amended by substituting the following for paragraphs 1 and 2:

“(1) Resident’s hunting licences:

(a) Caribou

i. Caribou, valid for the southern part of Area 19	\$3.25;
ii. Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XII	\$3.25;
iii. Caribou, valid for Area 23	
Fall	\$3.25;
iv. Caribou, valid for Area 23	
Winter	\$3.25;
v. Caribou, valid for Area 24	\$3.25;
vi. Caribou valid for parts of Area 19 and Area 23 shown on the plan in Schedule IX	\$3.25;
vii. Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII	\$3.25;

(b) White-tailed deer

i. White-tailed deer elsewhere than in Area 20	\$3.25;
ii. White-tailed deer in Area 20	\$3.25;

(c) Northern leopard frog, green frog, bullfrog

\$1.60;

(d) Hare or Eastern cottontail rabbit using snares

\$1.60;

* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 190-99 dated 10 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 275) and 255-99 dated 24 March 1999 (1999, *G.O.* 2, 425). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 March 1999.

(e) Moose, all areas	\$3.25;
(f) Black bear	\$3.25;
(g) Small game, except hare and Eastern cottontail rabbit using snares	\$1.60;
(2) Non-resident's hunting licences:	
(a) Caribou	
i. Caribou, valid for Area 23	
Fall	\$3.25;
ii. Caribou, valid for Area 23	
Winter	\$3.25;
iii. Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII	\$3.25;
(b) White-tailed deer	
i. White-tailed deer, elsewhere than in Area 20	\$3.25;
ii. White-tailed deer, in Area 20	\$3.25;
(c) Moose, all areas	\$3.25;
(d) Black bear	\$3.25;
(e) Small game, except hare and Eastern cottontail rabbit using snares	\$1.60;”.

3. Schedule I attached hereto is substituted for Schedule I.

4. Schedule II is amended by substituting “Port-Cartier—Sept-Îles” for “Sept-Îles—Port-Cartier” in the “Wildlife sanctuary” column.

5. Schedule III is amended by substituting “Port-Cartier—Sept-Îles” for “Sept-Îles—Port-Cartier” in the “Wildlife sanctuary” column.

6. Schedule IV is amended

(1) by deleting “Aiguebelle” in column I “Wildlife sanctuaries” and the corresponding right of access fee in Column II; and

(2) by substituting “Port-Cartier—Sept-Îles” for “Sept-Îles/Port-Cartier” in Column I “Wildlife sanctuaries”.

7. Schedule V attached hereto is substituted for Schedule V.

8. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE I

(s. 3)

HUNTING LICENCE FEES

Section	Column I Type and class of licence	Column II Annual fee
1	(a) Caribou, valid for the southern part of Area 19 i. resident	\$40.00
	(b) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XII i. resident from 1 April 2000	\$40.00 \$43.70
	(c) Caribou, valid for Area 23 Fall i. resident from 1 April 2000 ii. non-resident from 1 April 2000	\$40.00 \$43.70 \$230.83 \$253.87
	(d) Caribou, valid for Area 23 Winter i. resident from 1 April 2000 ii. non-resident from 1 April 2000	\$40.00 \$43.70 \$230.83 \$253.87

Section	Column I Type and class of licence	Column II Annual fee
	(e) Caribou, valid for Area 24 i. resident from 1 April 2000	\$40.00 \$43.70
	(f) Caribou, valid for parts of Area 19 and of Area 23 shown on the plan in Schedule IX i. resident from 1 April 2000	\$40.00 \$43.70
	(g) Caribou, valid for the part of Area 22 shown on the plan in Schedule XVII i. resident from 1 April 2000 ii. non-resident from 1 April 2000	\$40.00 \$43.70 \$230.83 \$253.87
2	(a) White-tailed deer, elsewhere than in Area 20 i. resident ii. non-resident	\$33.05 \$191.27
	(b) White-tailed deer, in Area 20 i. resident ii. non-resident	\$44.78 \$256.91
3	Northern leopard frog, green frog, bullfrog i. resident	\$12.09
4	Hare or Eastern cottontail rabbit, using snares i. resident	\$12.09
5	(a) Moose, all areas i. resident ii. non-resident	\$37.39 \$248.87
	(b) Moose, in a new area i. resident ii. non-resident	\$5.87 \$5.87
6	Black bear i. resident ii. non-resident	\$31.96 \$105.64
7	Small game, except hare and Eastern cottontail rabbit using snares i. resident ii. non-resident	\$11.44 \$60.13

SCHEDULE V

(s. 10.2)

**RIGHT OF ACCESS FEES FOR FISHING ANADROMOUS ATLANTIC SALMON
IN CERTAIN WILDLIFE SANCTUARIES**

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person Column III Resident	Column IV Non-resident
1. Port-Cartier – Sept-Îles Rivière MacDonald sector	(1) Sector 2: The territory shown on the plan under the heading “Sector 2” in Schedule III to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$24.35/day \$187.79/season	\$48.70/day
	(2) Sector 3: The territory shown on the plan under the heading “Sector 3” in Schedule III to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$24.35/day \$187.79/season	\$48.70/day
	(3) Sector 5: The territory shown on the plan under the heading “Sector 5” in Schedule III to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$24.35/day \$187.79/season	\$48.70/day
	(4) Sector 6: The territory shown on the plan under the heading “Sector 6” in Schedule III to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$24.35/day \$187.79/season	\$48.70/day
2. Port-Cartier – Sept-Îles Rivière aux Rochers sectors	(1) Sector 1: The territory shown on the plan under the heading “Sector 1” in Schedule III to the Regulation respecting wildlife sanctuaries. (1) From 1 August, the amounts are reduced by 50 %.	\$47.81(1)/day	\$95.63(1)/day
	(2) Sector 3: The territory shown on the plan under the heading “Sector 3” in Schedule III to the Regulation respecting wildlife sanctuaries	\$24.35/day \$187.79/season	\$48.70/day
3. Port-Daniel		\$29.56/day	\$59.12/day
4. Rivière-Cascapédia	(1) Sector 3 (C): The territory shown on the plan under the heading “Sector 3” in Schedule IV to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$60.00/day	\$120.00/day

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person Column III Resident	Column IV Non-resident
	(2) Sector 4 (D): The territory shown on the plan under the heading "Sector 4" in Schedule IV to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$60.00/day	\$120.00/day
5. Matapédia-and-Patapédia rivers Rivière Causapsal sectors	(1) Sector 1: The territory shown on the plan under the heading "Sector 1" in Schedule V to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.34/day	\$59.55/day
	(2) Sector 2: The territory shown on the plan under the heading "Sector 2" in Schedule V to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$54.99/day	\$110.19/day
6. Matapédia-and-Patapédia rivers Rivière Matapédia sectors	(1) Sector 1: The territory shown on the plan under the heading "Sector 1" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.34/day from 1 June to 7 August	\$59.55/day from 1 June to 7 August
		\$20.00/day from 8 August to 31 August	\$39.99/day from 8 August to 31 August
		\$15.21/day from 1 September to 30 September	\$28.26/day from 1 September to 30 September
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age
	(2) Sector 2: The territory shown on the plan under the heading "Sector 2" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$63.03/day	\$126.06/day
	(3) Sector 3: The territory shown on the plan under the heading "Sector 3" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$29.34/day from 1 June to 7 August	\$59.55/day from 1 June to 7 August
		\$20.00/day from 8 August to 31 August	\$39.99/day from 8 August to 31 August
		\$15.21/day from 1 September to 30 September	\$28.26/day from 1 September to 30 September
		\$8.69/day for hunters under 18 years of age	\$17.39/day for hunters under 18 years of age

Column I Wildlife sanctuaries	Column II Sector	Right of access fee per person Column III Resident	Column IV Non-resident
	(4) Sector 4: The territory shown on the plan under the heading "Sector 4" in Schedule VI to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$3.48/day	\$6.74/day
7. Matapédia-and-Patapédia rivers Rivière Patapédia sectors	(1) Sector 1: The territory shown on the plan under the heading "Sector 1" in Schedule VII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	—
	(2) Sector 2: The territory shown on the plan under the heading "Sector 2" in Schedule VII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	
	(3) Sector 3: The territory shown on the plan under the heading "Sector 3" in Schedule VII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$31.30/day	\$63.03/day
8. Sainte-Anne		\$39.00/day	\$78.00/day
9. Saint-Jean	(1) Sector 1: The territory shown on the plan under the heading "Sector 1" in Schedule VIII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries	\$29.68/day	\$59.36/day
	(2) Sector 2: The territory shown on the plan under the heading "Sector 2" in Schedule VIII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$41.75/day	\$83.50/day
	(3) Sector 3: The territory shown on the plan under the heading "Sector 3" in Schedule VIII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$50.00/day	\$100.00/day
	(4) Sector 4: The territory shown on the plan under the heading "Sector 4" in Schedule VIII to the Regulation respecting wildlife sanctuaries.	\$72.18/day	\$144.35/day